

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

WT/CTE/2

26 de noviembre de 1997

(97-5198)

---

## Comité de Comercio y Medio Ambiente

### INFORME (1997) DEL COMITÉ DE COMERCIO Y MEDIO AMBIENTE

1. En virtud de lo dispuesto en la Declaración Ministerial de Singapur (WT/MIN(96)/DEC), el Comité de Comercio y Medio Ambiente ha continuado su labor con el mandato establecido en la Decisión Ministerial de Marrakech sobre comercio y medio ambiente, bajo la presidencia del Embajador Björn Ekblom (Finlandia). En su primera reunión, el Comité de Comercio y Medio Ambiente adoptó un calendario de reuniones y un programa de trabajo para 1997 (véase el anexo adjunto).
2. Todos los puntos del programa de trabajo establecidos en la Decisión Ministerial sobre comercio y medio ambiente fueron incluidos en el orden del día del Comité, de conformidad con las recomendaciones contenidas en el Informe de 1996 que el Comité de Comercio y Medio Ambiente presentó a la Conferencia Ministerial de Singapur (WT/CTE/1). A fin de ampliar y profundizar los debates, se siguió un enfoque temático que permitiera analizar todos los puntos en una forma sistemática.
3. En 1997 el Comité de Comercio y Medio Ambiente celebró tres reuniones. Como se indica en el anexo al presente informe, la reunión celebrada los días 21 y 22 de mayo se centró en los puntos del programa de trabajo relativos al acceso a los mercados, incluidos los puntos 2, 3, 4 y 6. En la reunión del 22 al 24 de septiembre, el Comité trató los puntos pertinentes a las vinculaciones entre el programa multilateral del medio ambiente y el programa multilateral del comercio, incluidos los puntos 1, 5, 7 y 8. La reunión del 24 al 26 de noviembre se centró en los temas 9 y 10, y adoptó el presente informe del Comité de Comercio y Medio Ambiente al Consejo General.
4. La Secretaría, bajo su propia responsabilidad, organizó un Simposio con organizaciones no gubernamentales, que tuvo lugar los días 20 y 21 de mayo de 1997.<sup>1</sup> Aproximadamente 70 ONG participaron en el Simposio, representando un amplio espectro de intereses en materia de medio ambiente, desarrollo, consumidores e industria, así como a instituciones de investigación de países en desarrollo y desarrollados. En el Simposio se continuó el constante y valioso intercambio de opiniones con las ONG sobre cuestiones relacionadas con la labor de la OMC en materia de comercio, medio ambiente y desarrollo sostenible.
5. A fin de contribuir a los debates en el Comité de Comercio y Medio Ambiente sobre las vinculaciones entre el programa del medio ambiente y el del comercio, el 22 de septiembre de 1997 se celebró una reunión de información con representantes de las secretarías de siete acuerdos multilaterales sobre el medio ambiente (AMUMA) y dos mecanismos financieros del medio ambiente. La información obtenida de las exposiciones y de los documentos de antecedentes preparados por las secretarías de los AMUMA se consideraron útiles y se alentó la celebración de más reuniones de este tipo.

---

<sup>1</sup>Según constaba en el Informe (1996) del Comité de Comercio y Medio Ambiente a la Conferencia Ministerial de Singapur y en virtud de lo dispuesto en la Decisión del Consejo General de la OMC, de 1996, titulada "Directrices para la adopción de disposiciones sobre las relaciones con organizaciones no gubernamentales".

6. En 1997 el Comité de Comercio y Medio Ambiente concedió la condición de observador a las siguientes organizaciones internacionales intergubernamentales: Convenio marco sobre la conservación de la diversidad biológica, de las Naciones Unidas, la Convención sobre el comercio internacional de especies amenazadas de fauna y flora silvestres, y el Sistema Económico Latinoamericano (SELA).

7. El Comité de Comercio y Medio Ambiente acordó celebrar su primera reunión los días 19 y 20 de marzo de 1998 y continuar ampliando y profundizando el análisis de los puntos de su programa de trabajo, basado en el "enfoque grupal", comprendidos en los temas del acceso a los mercados y las vinculaciones entre el programa multilateral del medio ambiente y el del comercio.

## ANEXO

### COMITÉ DE COMERCIO Y MEDIO AMBIENTE

#### Programa de trabajo y calendario de reuniones para 1997

Todos los puntos del programa de trabajo enunciado en la Decisión Ministerial de Marrakech sobre comercio y medio ambiente figuran en el orden del día del Comité para este año, de conformidad con las recomendaciones contenidas en el Informe (1996) del Comité de Comercio y Medio Ambiente a la Conferencia Ministerial de Singapur (WT/CTE/1). Para facilitar el desarrollo de los debates que tendrán lugar en el Comité en 1997, se adoptará un enfoque temático que permita abordar todos los puntos del programa de trabajo de manera sistemática.

En la reunión que celebrará el Comité los días 21 y 22 de mayo se examinarán los puntos relacionados con el tema del acceso a los mercados, a saber:

- Punto 2: la relación entre las políticas ambientales relacionadas con el comercio y las medidas ambientales que tengan efectos comerciales significativos, y las disposiciones del sistema multilateral de comercio;
- Punto 3: la relación entre las disposiciones del sistema multilateral de comercio y:
  - a) las cargas e impuestos aplicados con fines ambientales;
  - b) las prescripciones aplicadas con fines ambientales a los productos, con inclusión de normas y reglamentos técnicos y prescripciones en materia de envase y embalaje, etiquetado y reciclado;
- Punto 4: las disposiciones del sistema multilateral de comercio con respecto a la transparencia de las medidas comerciales utilizadas con fines ambientales y las medidas y prescripciones ambientales que tienen efectos comerciales significativos; y
- Punto 6: el efecto de las medidas ambientales en el acceso a los mercados, especialmente en lo relativo a los países en desarrollo, en particular los países menos adelantados, y los beneficios resultantes para el medio ambiente de la eliminación de las restricciones y distorsiones del comercio.

Del 22 al 24 de septiembre el Comité celebrará una reunión para tratar los puntos del programa de trabajo relacionados con las vinculaciones existentes entre el programa multilateral del medio ambiente y el programa multilateral del comercio, a saber:

- Punto 1: la relación entre las disposiciones del sistema multilateral de comercio y las medidas comerciales adoptadas con fines ambientales, con inclusión de las adoptadas en aplicación de acuerdos multilaterales sobre el medio ambiente;
- Punto 5: la relación entre los mecanismos de solución de diferencias del sistema multilateral de comercio y los previstos en los acuerdos multilaterales sobre el medio ambiente;
- Punto 7: la cuestión de la exportación de mercancías cuya venta está prohibida en el país de origen; y
- Punto 8: las disposiciones pertinentes del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio.

En la reunión que se celebrará del 24 al 26 de noviembre, el Comité abordará los siguientes puntos:

- Punto 9: el programa de trabajo previsto en la Decisión sobre el comercio de servicios y el medio ambiente;
- Punto 10: la información a los órganos competentes sobre las disposiciones apropiadas que han de adoptarse en lo que respecta a las relaciones con las organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales a las que se hace referencia en el artículo V del Acuerdo por el que se establece la OMC; y

la preparación de un breve informe fáctico para presentar al Consejo General a fines de 1997.